

Bộ công cụ ứng phó nhanh Vietnamese

Bộ công cụ ứng phó nhanh của Tổ chức người Mỹ gốc Á được tạo ra để làm điểm tựa cho các cộng đồng và liên minh người Mỹ gốc Á, người Hawaii bản địa và người gốc đảo Thái Bình Dương (Asian American, Native Hawaiian & Pacific Islander - AANHPI) nhằm huy động các tổ chức phi lợi nhuận, cơ quan truyền thông, và các nhóm ủng hộ và nhóm an ninh cộng đồng, để bảo vệ người thuộc AANHPI ở khắp mọi nơi.

Một tương lai tốt đẹp hơn đồng nghĩa với nỗ lực ở nhiều phương diện. Tìm hiểu thêm về các dự án do TAAF tài trợ để hỗ trợ AANHPI trên nhiều lĩnh vực khác nhau tại www.taaf.org.



The
Asian American
Foundation

Rapid Response Toolkit

Vietnamese

The Asian American Foundation Rapid Response Toolkit was created as a landing place for our Asian American, Native Hawaiian & Pacific Islander (AANHPI) communities and allies to mobilize at scale across nonprofits, media outlets, and advocacy and public safety groups, to protect AANHPIs everywhere.

A better future is a multi-faceted effort. Learn more about TAAF-sponsored projects that support AANHPIs across a variety of sectors at www.taaf.org.



The
Asian American
Foundation

Tình trạng An toàn và An ninh hiện tại của AANHPI

Quấy rối lan rộng:

Nhắm đến giới tính và chủng tộc

Người Mỹ gốc Á là nhóm ít có khả năng báo cáo những tội ác do thù ghét nhất.



Chỉ có 30% người Mỹ gốc Á và 36% người gốc đảo Thái Bình Dương phản hồi rằng họ cảm thấy “rất thoải mái” khi báo cáo một tội ác do thù ghét cho các cơ quan thực thi pháp luật.

NGUYÊN NHÂN VÌ SAO?



- Sợ bị tấn công lần nữa
- Sợ gia đình bị trả thù
- Sợ không được tin tưởng
- Bối rối/xấu hổ
- Lo ngại liệu công lý có được thực thi hay không
- Lo ngại về mối nguy hại mà họ đã trải qua hoặc nhìn thấy trường hợp của người khác khi gặp cảnh sát



Một phần ba trong số đó lo sợ về các mối đe dọa và tấn công thể chất



80% AAPI cảm thấy vấn nạn bạo lực chống lại họ đang tăng lên

Current State of AANHPI Safety and Security

Widespread Harassment: Targeted by gender and race

Asian Americans are the least likely group to report hate crimes.



Only 30% of Asian Americans and 36% of Pacific Islanders responded that they were “very comfortable” reporting a hate crime to law enforcement authorities.

WHY?



- Fear of being attacked again
- Fear of retaliation towards family
- Fear of not being believed
- Embarrassment/shame
- Concern over whether justice will be served
- Concerns about harm they've experienced or observed with others during police encounters



AAPIs fear threats and physical attacks



of AAPIs feel violence against them is rising

Tình trạng An toàn và An ninh hiện tại của AANHPI

Các dạng hành vi thù ghét

Nguồn: [Stop AAPI Hate](#)



Theo dữ liệu giới tính, số phụ nữ cho biết họ là nạn nhân của hành vi thù ghét cao gấp gần 2 lần so với đàn ông.⁴

Người Mỹ gốc Hoa chiếm 23% số AAPI, nhưng đã báo cáo đến 43.7% các vụ việc thù ghét, kể đến là người Hàn Quốc (16.6%), người Philippine (8.8%) và người Việt Nam (8.3%).^{3, 5}

Khủng hoảng sức khỏe tâm thần: Gia tăng căng thẳng và chấn thương



Cứ mỗi 5 người Mỹ gốc Á lại có 1 người bị phân biệt chủng tộc, bị tổn hại về mặt tâm lý và cảm xúc do nạn phân biệt chủng tộc gây ra.⁶



Người Mỹ gốc Á bị phân biệt chủng tộc đang có triệu chứng trầm cảm, lo âu, căng thẳng và các triệu chứng thể chất ngày càng tăng.⁶

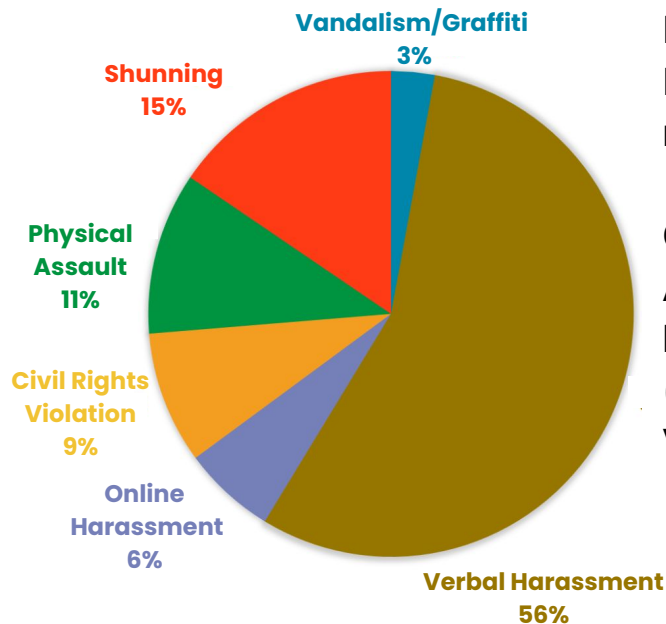
Người Mỹ gốc Á khó tìm kiếm dịch vụ chăm sóc sức khỏe tâm thần hơn gấp 3 lần so với người Mỹ da trắng.⁷

NGUYÊN NHÂN VÌ SAO?

- Ngôn ngữ, văn hóa và các rào cản liên quan đến dấu hiệu bệnh trong điều trị và trao đổi về sức khỏe tâm thần
- Khó tìm nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc thấu hiểu văn hóa

Current State of AANHPI Safety and Security

Types of Hate Incidents Source: [Stop AAPI Hate](#)



Based on gender data, women report being victims of hate incidents at nearly **2x the rate of men**.⁴

Chinese Americans make up 23% of AAPIs, but have **reported 43.7%** of hate incidents, followed by Koreans (**16.6%**), Filipinx (**8.8%**) and Vietnamese (**8.3%**).^{3, 5}

Mental Health Crisis: Spikes in stress and trauma



1 in 5 Asian Americans who have experienced racism display **racial trauma, the psychological and emotional harm** caused by racism.⁶



Asian Americans who have experienced racism have heightened symptoms of **depression, anxiety, stress, and physical symptoms**.⁶

Asian Americans are **3x less likely** to seek mental healthcare than white Americans.⁷

WHY?

- Language, culture, and stigma-related barriers to treatment and talking about mental health
- Difficulty in finding culturally sensitive providers

Bạn đã sẵn sàng ứng phó chưa?

Cách ứng phó với tội ác và hành vi thù ghét

Khi đang diễn ra

☐ **Ưu tiên sự an toàn của bạn.**

- ☐ Hãy tin vào bản năng của bạn, giữ bình tĩnh và rời khỏi khu vực đó.
- ☐ Kêu gọi sự chú ý đến tình huống này, nếu bạn cảm thấy an toàn khi làm như vậy.

☐ **Gọi 911 để được trợ giúp y tế nếu cần thiết.**

- ☐ Yêu cầu một phiên dịch nếu cần.
- ☐ Bác sĩ sẽ lập hồ sơ về các thương tích, có thể được sử dụng để xác định tội danh, vị trí xét xử và kết án, nhưng sẽ không chia sẻ điều này với cơ quan thực thi pháp luật mà không có sự đồng ý.
- ☐ Bệnh viện cũng có thể giữ lại bằng chứng trong một thời gian ngắn khi bạn quyết định theo đuổi các cáo buộc.

Sau đó

☐ **Ghi lại thông tin chi tiết về tội ác hoặc hành vi thù ghét.**

- ☐ Chi tiết quan trọng: giới tính; tuổi; chiều cao; cân nặng; màu tóc, chiều dài, và kiểu tóc; râu ria; hình dáng cơ thể; hình xăm; sẹo; quần áo của người phạm tội.
- ☐ Ghi lại mọi mối đe dọa hoặc nhận xét thành kiến.

☐ **Báo cảnh sát.**

- ☐ Lấy tên và số huy hiệu của cán bộ phản hồi.
- ☐ Đảm bảo cán bộ đó đã nộp mẫu báo cáo vụ việc và gán mã số vụ án.
- ☐ Nếu bạn tin rằng hành vi đó cổ vũ thành kiến, hãy yêu cầu cán bộ đó đánh dấu vào ô “thù ghét/cổ vũ thành kiến” hoặc “tội ác/hành vi thù ghét”.
- ☐ Yêu cầu bản sao báo cáo cảnh sát và báo cáo sơ bộ.

Những người nhập cư chưa có hồ sơ có thể tìm giấy chứng nhận U (thị thực U) bảo vệ nạn nhân của một số tội ác nhất định, nhằm giúp giảm nỗi sợ khi phải nói chuyện với cơ quan thực thi pháp luật.

Are you ready to respond?

How to respond to hate crimes and incidents

During

☐ **Prioritize your safety.**

- ☐ Trust your instincts, remain calm, and leave the area.
- ☐ Call attention to the situation, if you feel safe to do so.

☐ **Call 911 for medical help, if necessary.**

- ☐ Request a translator if needed.
- ☐ The doctor will document injuries, which can be used to determine charges, settlement positions, and sentencing, but will not share this with law enforcement without consent.
- ☐ The hospital can also retain the evidence for a short period of time while you decide to pursue charges.

After

☐ **Record details about the hate crime or incident.**

- ☐ Key details: perpetrator's gender; age; height; weight; hair color, length, and style; facial hair; body type; tattoos; scars; clothes.
- ☐ Note any threats or biased comments made.

☐ **File a police report.**

- ☐ Get the responding officer's name and badge number.
- ☐ Ensure the officer files an incident report form and assigns a case number.
- ☐ If you believe the incident was bias-motivated, ask the officer to check the "hate/bias-motivation" or "hate crime/incident" box.
- ☐ Request copies of the police report and the preliminary report.

Undocumented immigrants may seek a U nonimmigrant status (U visa), which protects victims of certain crimes, to help ease any fear of talking with law enforcement.

❑ **Báo cáo về sự thù ghét và chia sẻ câu chuyện của bạn.**

Dữ liệu về vụ việc thù ghét và tội ác do thù ghét dựa trên những gì được báo cáo, không phải đã trải qua. Việc thu thập dữ liệu được báo cáo từ cộng đồng là rất quan trọng để phòng tránh và ứng phó hiệu quả. Từ đó tạo ra biện pháp hiệu quả để chống lại bản tường thuật sai lệch với nội dung “không có dữ liệu, không vấn đề gì”.

❑ **Nếu bạn bị thù ghét trên mạng (ví dụ như trên mạng xã hội), hãy gắn cờ và báo cáo trực tiếp nội dung lên nền tảng đó.**

❑ **Tìm đến các chuyên gia sức khỏe tâm thần có hiểu biết về văn hóa và năng lực điều trị.**

❑ **Tìm kiếm bồi thường cho các chi phí tự trả.**

Các tiểu bang có chương trình Bồi thường cho nạn nhân đối với các chi phí liên quan đến tội phạm (ví dụ như chi phí y tế, tư vấn sức khỏe tâm thần, chi phí tang lễ, tiền lương bị mất, hoặc mất hỗ trợ). Tìm chương trình Bồi thường cho nạn nhân ở tiểu bang của bạn tại đây. [here](#).

❑ **Tìm kiếm tư vấn pháp lý khi tội phạm do thù ghét bị buộc tội.**

Nhiều tổ chức lấy người nhập cư làm trung tâm như [AALDEF](#) và [AAJC](#) cung cấp dịch vụ pháp lý tình nguyện chuyên nghiệp cho các nạn nhân. Đối với vụ án hình sự, nạn nhân không cần tư vấn pháp lý, nhưng họ có thể thấy hữu ích nếu có đại diện ngay khi cảnh sát báo cáo trình lên để thảo luận xem có liên quan đến thành kiến hay không trước khi công bố và giải thích quy trình pháp lý. Đối với vụ án dân sự, những người tìm kiếm tiền/bồi thường thiệt hại được khuyến khích nên thuê luật sư.

[Ban có thể tìm thêm các tài liệu về sức khỏe tinh thần, báo cáo và pháp lý ở đây.](#)

❑ **Report the hate and share your story.**

Hate crime and hate incident data is based on what's reported, not experienced. Community-reported data collection is critical for effective prevention and response. It offers a powerful way to combat the false "no data, no problem" narrative.

❑ **If you experienced hate online (e.g., on social media), flag and report the content directly to the platform.**

❑ **Reach out to culturally competent, trauma-informed mental health professionals.**

❑ **Seek compensation for out-of-pocket expenses.**

States have Victims Compensation programs for crime-related expenses (e.g., medical costs, mental health counseling, funeral costs, lost wages, or loss of support). Find your state's Victim Compensation program [here](#).

❑ **Seek legal counsel when hate crimes are charged.**

Many immigrant-centered organizations like [AALDEF](#) and [AAJC](#) provide pro bono legal services for victims. For criminal cases, victims do not need legal counsel, but, they may find it helpful to have representation as early as the police report filing to discuss whether bias was involved before going public, and to explain the legal process. For civil cases, those seeking money/damages are strongly encouraged to hire an attorney.

You can find additional mental health, reporting, and legal resources [here](#).

Bạn có thể làm gì với tư cách cá nhân

An toàn cộng đồng bắt đầu từ bạn. Chúng ta càng cập nhật nhiều thông tin trước khi bị tấn công, chúng ta càng sẵn sàng và có thêm sức mạnh để bảo vệ bản thân và bảo vệ lẫn nhau.

Các bước hành động

1. Luôn cập nhật tin tức mới nhất về AANHPI.

- [Tổ chức người Mỹ gốc Á \(The Asian American Foundation\)](#)
- [NBC: Asian America](#)
- [NextShark](#)
- [AsAm News](#)
- [The Conversation: Asian Americans](#)
- [The Huffington Post Asian Voices](#)
- [The New York Times: Asian Americans](#)
- [The Yappie](#)
- *Đừng bỏ qua các nguồn tin địa phương và truyền thông cộng đồng!*

2. Tham gia chương trình đào tạo về can thiệp của người ngoài.

[Asian Americans Advancing Justice](#), with [Hollaback!](#), tổ chức các hội thảo trực tuyến miễn phí để ứng phó với hành vi quấy rối chống lại người gốc Á. [Đăng ký tại đây](#). Hãy mời bạn bè hoặc khuyến khích họ tự dành thời gian tham gia!

3. Chia sẻ câu chuyện của bạn với Stand Against Hatred của AAAJ's

[Stand Against Hatred](#) or [Stop AAPI Hate](#) và/hoặc gửi báo cáo đến cơ sở dữ liệu tội ác do thù ghét để cung cấp thông tin chi tiết về trải nghiệm AAPI.

What you can do as an individual

Community safety begins with you. The more informed we are before an attack, the more prepared and empowered we will be to protect ourselves and each other.

Action Steps

1. Stay informed on the latest AANHPI news.

- [The Asian American Foundation](#)
- [NBC: Asian America](#)
- [NextShark](#)
- [AsAm News](#)
- [The Conversation: Asian Americans](#)
- [The Huffington Post Asian Voices](#)
- [The New York Times: Asian Americans](#)
- [The Yappie](#)
- *Don't forget local news sources and community media*

2. Take bystander intervention training.

[Asian Americans Advancing Justice](#), with [Hollaback!](#), hosts free, virtual workshops to respond to anti-Asian harassment. Sign up [here](#). Take them with a friend or encourage them to take one on their own time!

3. Share your story with AAAJ's [Stand Against Hatred](#) or [Stop AAPI Hate](#) and/or file a report to hate crime databases to provide insight into the AAPI experience.

4. Tình nguyện tham gia một nhóm theo dõi khu vực.

Các nhóm theo dõi khu vực là một cách tuyệt vời để tham gia vào các nỗ lực an ninh công cộng địa phương như [Oakland, Los Angeles](#), and [New York](#).

5. Tình nguyện hoặc quyên góp cho mạng lưới hỗ trợ chung địa phương.

Mạng lưới hỗ trợ lẫn nhau kết nối những người hàng xóm và người tổ chức địa phương. Họ thường sử dụng các ứng dụng như Slack, Facebook và WhatsApp để tìm nguồn các yêu cầu, tuyển tình nguyện viên và giữ gìn trật tự.

Tìm mạng lưới hỗ trợ tương hỗ tập trung vào người nhập cư/AANHPI tại Oakland, Los Angeles và New York tại đây. [here](#).

6. Khuyến khích các đại diện được bầu chọn ủng hộ nhu cầu của các cộng đồng AANHPI của chúng tôi.

[Tìm đại diện địa phương của bạn tại đây.](#)

7. Quyên góp cho các tổ chức pháp lý xã hội và các nhóm ủng hộ đang tích cực chống lại sự thù ghét người gốc Á:

- [Người Mỹ gốc Á thúc đẩy công lý \(Asian Americans Advancing Justice\)](#)
- [Stop AAPI Hate](#)
- [Diễn đàn phụ nữ Mỹ châu Á Thái bình Dương \(NAPAWF\)](#)

8. Quyên góp và chia sẻ các khoản quỹ cho nạn nhân hoặc tổ chức gây quỹ

(ví dụ., [GoFundMe](#)) để giúp các nạn nhân và gia đình của họ chi trả các khoản phí tự trả phát sinh từ các cuộc tấn công chống lại người gốc Á.

4. Volunteer with a neighborhood watch group.

Neighborhood watch groups are a great way to participate in local public safety efforts like in [Oakland, Los Angeles](#), and [New York](#).

5. Volunteer or donate to a local mutual aid network.

Mutual aid networks connect neighbors and local organizers. They often use applications such as Slack, Facebook, and WhatsApp to source requests, recruit volunteers, and stay organized.

Find AAPI/immigrant-focused mutual aid networks in Oakland, Los Angeles, and New York [here](#).

6. Encourage elected representatives to advocate for the needs of our AANHPI communities.

Find your local representative [here](#).

7. Donate to social justice organizations and affinity groups that are actively combating anti-Asian hate:

- [Asian Americans Advancing Justice](#)
- [Stop AAPI Hate](#)
- [National Asian Pacific American Women's Forum \(NAPAWF\)](#)

8. Donate to and share victim funds or fundraisers

(e.g., [GoFundMe](#)) to help victims and their families cover out-of-pocket costs that result from anti-Asian attacks.

Bạn có thể làm gì với vai trò là nhà lãnh đạo cộng đồng.

Lãnh đạo cộng đồng bắt đầu từ đây. Trong thời kỳ khủng hoảng, các nhà lãnh đạo cộng đồng có thể hướng dẫn, hỗ trợ và tạo điều kiện cho việc xây dựng liên minh trong các khu vực lân cận của họ.

1. Huy động cộng đồng của chúng ta.



Đưa ra tuyên bố công khai tố cáo hành vi thù ghét càng sớm càng tốt sau khi tội ác do thù ghét xảy ra.

1

2

Tổ chức các không gian an toàn để các thành viên cộng đồng đến với nhau, xử lý cảm xúc và thể hiện suy nghĩ của họ.



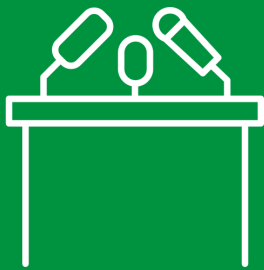
Mời các thành viên cộng đồng tham gia vào các hoạt động hỗ trợ cá nhân cho nạn nhân và gia đình của họ (ví dụ: Nấu ăn và phát bữa ăn, viết thư động viên, tổ chức quyên góp tiền).

3

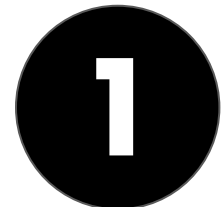
What you can do as a community leader.

Community leadership starts here. During times of crisis, communities leaders can provide guidance, offer support, and facilitate coalition building in their local neighborhoods.

1. Mobilize our communities.



Issue a public statement denouncing hate as soon as possible after the hate crime.

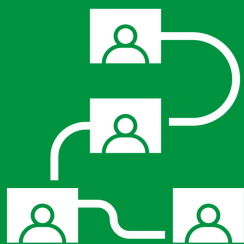


Hold safe spaces for community members to come together, process their emotions, and express their thoughts.



Invite community members to participate in personal acts of support for the victim and their family (e.g., cook and deliver meals, write letters of encouragement, organize a fundraiser).





Chỉ định vai trò cho các tổ chức dựa trên cộng đồng để đảm nhiệm các vai trò hoặc nhiệm vụ cụ thể (ví dụ: tiếp cận phương tiện truyền thông, hỗ trợ nạn nhân).

4

5

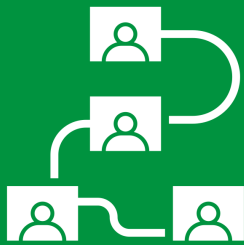
Xây dựng tình đoàn kết với các tổ chức cộng đồng khác có giá trị phù hợp thông qua chia sẻ nguồn lực, chia sẻ kiến thức và truyền tải thông điệp.

Văn phòng khu vực của ADL chứ không phải chỉ trong thị trấn của chúng ta có hàng chục năm kinh nghiệm làm việc trong lĩnh vực chống sự thù ghét.



Tổ chức cuộc họp lớn và mời những người được bầu chọn, cơ quan thực thi pháp luật, các lãnh đạo đồng nghiệp, truyền thông địa phương và các thành viên cộng đồng thảo luận cởi mở về nhu cầu của cộng đồng và cách thức đảm bảo trách nhiệm.

6



Designate roles for community based organizations to handle specific roles or tasks (e.g., media outreach, victim support).

4

5

Build solidarity with other values-aligned community organizations through resource sharing, knowledge sharing, and message amplification. ADL's regional offices and Not in our Town have decades of experience working within the anti-hate space.



Organize a town hall and invite electeds, law enforcement, fellow leaders, local media, and community members to openly discuss the community's needs and how to ensure accountability.

6

2. Thúc đẩy truyền thông nói lên câu chuyện của chúng ta.

Nhắc nhở các phương tiện truyền thông địa phương của bạn, họ chịu trách nhiệm với bạn và cần báo cáo các câu chuyện chính xác về cộng đồng AANHPI.

Là cơ quan đáng tin cậy, các tổ chức cộng đồng và đồng minh là những nguồn thông tin tuyệt vời và có thể giúp ủng hộ nhu cầu của các cộng đồng AANHPI của chúng ta.

TAAF có thể nhanh chóng triệu tập các tổ chức và cung cấp các nội dung thảo luận và nguồn lực cho cộng đồng. Kèm theo là hướng dẫn thực tế từ các đối tác của chúng ta tại [CAPAC](#), [AAJA](#), và [AAPIP](#) về cách tương tác với nhà báo trong thời kỳ khủng hoảng.

Thông điệp: Tránh sử dụng ngôn ngữ khiến cho sự thù ghét đối với các cộng đồng AANHPI của chúng ta nghiêm trọng hơn.

3. Sử dụng mạng xã hội để truyền đạt thông tin.

Mạng xã hội là một công cụ hiệu quả để thay đổi. Phương tiện này có thể tạo ra sự quan tâm về nguyên nhân hoặc sự cố và đưa mọi người đến các nguồn tài liệu.

Phương pháp tốt nhất:

- Tạo hashtag đáng nhớ để loại bỏ những thông điệp lộn xộn có hại cho cộng đồng (ví dụ: #stopasianhate).
- Tạo nội dung dễ đọc, có thể chia sẻ để cộng đồng của bạn chia sẻ và tương tác.
- Nếu các cá nhân có liên quan cảm thấy thoải mái, hãy chia sẻ câu chuyện của họ để đối tượng khán giả của bạn được biết và xây dựng sự đồng cảm.

2. Push the media to tell our story.

Remind your local media they are accountable to you and need to report accurate stories about the AANHPI community.

As trusted authorities, community organizations and allies are great go-to sources for the media and can help advocate for the needs of our AANHPI communities.

TAAF can quickly convene organizations and provide talking points and resources for the community. Enclosed is practical guidance from our partners at [CAPAC](#), [AAJA](#), and [AAPIP](#) for how to interact with journalists during times of crisis.

Messaging: Steer away from language that exacerbates hate against our AANHPI communities.

3. Use social media to get the word out.

Social media is a powerful tool for narrative change. It can generate awareness about a cause or incident, and route people to resources.

Best Practices:

- Create a memorable hashtag to drown out messagings that are harmful for the communities (e.g., #stopasianhate).
- Create easy-to-read, shareable content that your community will engage with and save.
- To the extent individuals involved feel comfortable, share their stories to educate your audiences and build empathy.

4. Mời công chức dân cử tham gia.

Các công chức dân cử có thể sử dụng nền tảng của họ để đề cao các lãnh đạo cộng đồng, tham gia nỗ lực đoàn kết, triệu tập thành viên cộng đồng và tăng khả năng tiếp cận tài nguyên.



Liên lạc với Nhà trắng

- [Viết thư hoặc gọi đến Nhà trắng để nói lên mối quan ngại của bạn:](tel:(202)456-1111) (202) 456-1111.
- [Sáng kiến Nhà trắng về người Mỹ gốc Á, người Hawaii bản địa & người gốc đảo Thái Bình Dương \(WHIAAPI\)](#), điểm kết nối giữa chính phủ liên bang và các cộng đồng AANHPI của chúng ta, tổ chức các buổi họp báo và sự kiện liên quan đến những chính sách ảnh hưởng đến AANHPI.



Liên hệ với Thành viên quốc hội của bạn

- [Tìm Đại biểu để nêu lên mối quan ngại của bạn:](tel:(202)224-3121) (202) 224-3121
- [Liên hệ hoặc theo dõi ủy ban địa phương về người Mỹ gốc Á Thái Bình Dương](#)



Liên hệ với Quan chức tiểu bang của bạn

- [Tìm đại diện tiểu bang địa phương của bạn](#)
- [Tìm Tổng chương lý tiểu bang của bạn](#)



Liên hệ với Công chức dân cử ở địa phương

- [Tìm thị trưởng địa phương của bạn](#)

4. Get elected officials involved.

Elected officials can use their platform to elevate community leaders, join solidarity efforts, convene community members, and increase accessibility of resources.



Contact the White House

- [Write](#) or call the White House to voice your concerns: (202) 456-1111.
- [The White House Initiative on Asian Americans, Native Hawaiians & Pacific Islanders](#) (WHIAAPI), a connection point between the federal government and our AANHPI communities, hosts briefings and events relating to policies that affect AANHPIs.



Contact your Congressional Members

- [Find your Representatives](#) to voice your concerns: (202) 224-3121
- Contact or follow the [Congressional Asian Pacific American Caucus](#)



Contact your State Officials

- [Find your local state representatives](#)
- [Find your State Attorneys General](#)
- [Find your Governor](#)



Contact Local Elected Officials

- [Find your local mayor](#)

Giới thiệu về Tổ chức người Mỹ gốc Á

Tổ chức người Mỹ gốc Á là nơi tập hợp, ươm tạo và tài trợ cam kết thúc đẩy cơ hội và sự thịnh vượng cho các cộng đồng người Mỹ gốc Á và người đảo Thái Bình Dương. Chúng tôi cố gắng trở thành lực lượng xúc tác vì lợi ích của 23 triệu AAPI trên toàn nước Mỹ.

Để tìm hiểu thêm về Tổ chức người Mỹ gốc Á, truy cập www.taaf.org.

Đối với các câu hỏi, cơ hội và báo chí, vui lòng gửi email đến hello@taaf.org.

Bộ công cụ này được thực hiện với sự hỗ trợ từ những người ủng hộ và lãnh đạo cộng đồng người Mỹ gốc Á, người Hawaii bản địa và người gốc đảo Thái Bình Dương, cùng với:



Đặc biệt cảm ơn Vaibhav Jain và Natasha Jen (Thiết kế); Krystie Yen, Peter Li, Priscilla Guo, Beverly Liang (Nội dung); và Aryani Ong (Cố vấn).

About The Asian American Foundation

The Asian American Foundation is a convener, incubator, and funder committed to accelerating opportunity and prosperity for Asian American and Pacific Islander communities. We strive to be a catalyzing force for belonging for the 23 million AAPIs across the U.S.

To learn more about The Asian American Foundation, visit www.taaf.org. For questions, opportunities, and press, please email hello@taaf.org.

This toolkit was made possible by generous assistance from Asian American, Native Hawaiian & Pacific Islander community advocates and leaders, in association with:



Special thanks to Vaibhav Jain and Natasha Jen (Design); Krystie Yen, Peter Li, Priscilla Guo, Beverly Liang (Writing); and Aryani Ong (Advising).